



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Location de motoneiges	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-17R128/A	<b>Date</b> 2018-07-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-17R128	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-7-40194 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-009-17426	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-06-19	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamann, Frédéric	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

### AMENDMENT 003

Amendment 003 has the following objectives:

- To change the closing date of the Request for Standing Offer to July 26, 2018.
- To delete mandatory technical criteria in section 4.1.1 of Part 4
- To amend item 4 of the Statement of Work in Annex A
- To answer 2 questions received.

The Request for Standing Offer is amended as follows:

#### Delete Article 4.1.1 in Part 4 of the Request for Standing Offer

##### ~~4.1.1 Technical Evaluation~~

##### ~~4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria~~

~~To be able to bid, the contractor must have a minimum of 30 snowmobiles distributed in the different categories detailed in Annex A. These snowmobiles must be 500cc or more and must be from 2017 or newer. The contractor must provide a list of 30 vehicles indicating the model and serial number to demonstrate that it has the quantity requested.~~

~~The Offeror may bid for one or more of the snowmobile categories. The offeror must have a minimum of 10 snowmobiles in each category for which he is bidding.~~

~~Example of list to be completed:~~

<del>Manufacturer</del>	<del>Model</del>	<del>Year</del>	<del>Serial Number</del>	<del>Displacement</del>

#### Insert in article 4 of Annex A the following requirement:

The contractor may bid for one or more of the snowmobile categories below. The Contractor agrees to have, by November 30, 2018, a minimum of 10 snowmobiles in each category for which he has bid. In order to demonstrate that he has the required snowmobiles, the Contractor must provide the DND representative with a list of snowmobiles with the information below, by November 30, 2018.

Manufacturer	Model	Year	Serial Number	Displacement

ALL TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.